

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 21: Vivre en EMS

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ray sa

façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch



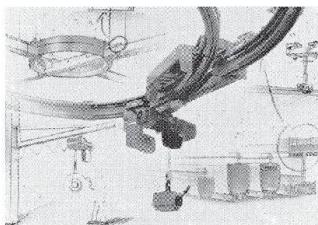
BURRI SA Suisse Romande
Engins de levage

A chaque emplacement où des charges jusqu'à 3200 kg doivent être soulevées, transportées, chargées et déchargées, les ponts roulants légers DEMAG vous offrent des possibilités économiques et rationnelles.

Nos produits

- Ponts roulants monopoutres et bipoutres
- Portiques et grues vélocipèdes
- Ponts roulants légers (KBK)
- Palans à câble et à chaîne
- Commandes radio
- Plates-formes élévatrices HYMO
- Motoréducteurs

Ponts roulants standard – Demag
La référence pour plus de puissance et de fiabilité



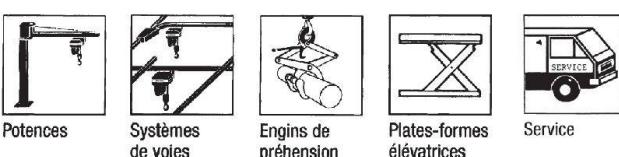
Nos prestations de service

- Réparation et entretien des engins de levage
- Révision générale
- Pièces de rechange
- Modernisation des ponts roulants

Demag – des idées porteuses.

W. Burri SA
Ch. de la Meunière 12
1008 Prilly
Téléphone 021 624 45 33 www.burrisa.ch
Fax 021 624 18 69 burrisa@vtxnet.ch

Représentant de: **DEMAG**
Cranes & Components



Potences Systèmes de voies Engins de préhension Plates-formes élévatrices Service

CONCOURS D'ARCHITECTURE

Berne, Surélévation à Brünnen, Lots 4 et 7

Organisateur

CPV / CAP Caisse de pension Coop

Secrétariat du concours:
Nüesch Development, Willadingweg 54a, 3006 Berne

Programme et surfaces

Surélévation à Brünnen, Berne (www.bruennen.ch)
Lots 4 et 7, 11'806 m² SBP
env. 138 Logements

Procédure

Concours de projets en procédure ouverte

Conditions de participation

Architectes ayant:

- Siège et / ou domicile en Suisse
- Titre académique (EPF, AAM), diplôme d'une HES ou inscription au REG A ou B
- Titre étranger équivalent

Jury professionnel

Luca Selva, Bâle, Président
Astrid Staufer, Frauenfeld
Patrick Gmür, Zurich
Mark Werren, Berne

Total des prix

CHF 170000.–

Calendrier

Programme:

Dès le 5 novembre 2010 sur www.baufeld4und7.ch

Inscription:

Jusqu'au 17.12. 2010 (cachet postal) à l'adresse suivante:

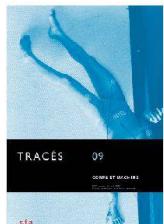
Nüesch Development
Willadingweg 54a
3006 Bern

Documents définitifs:

Dès le 24.12. 2010 sur www.baufeld4und7.ch

Rendu des projets:

18 Mars 2011 / Maquette 1^{er} Avril 2011



WWW.REVUE-TRACES.CH

ARCHITECTURE GÉNIE CIVIL ENVIRONNEMENT
NOUVELLES TECHNOLOGIES
Recherche d'archives de 1875 à nos jours